

## 京都市代表団のフィレンツェ市派遣に係る業務委託仕様書

### 1 総則

京都市代表団がイタリア共和国フィレンツェ市で開催される国際会議に出席するに当たり、適切かつ円滑な任務の遂行ができるよう、後述の業務について委託を行うものである。

### 2 本市代表団派遣の概要

#### (1) 訪問者

京都市長代理ほか計3名

#### (2) 訪問期間

平成 29 年 11 月 6 日（月）から 11 月 10 日（金）

#### (3) 訪問先

イタリア共和国フィレンツェ市、バチカン市国（ピオ 4 世のカッシーナ）

### 3 業務委託内容

#### (1) 通訳者の手配

- ・日本語及び英語の通訳者 1 名の手配
- ・イタリア語通訳も可能で現地の地理等に精通した者であること
- ・京都市代表団に随行し、国際会議等において通訳を行うこととなるため、通訳業務の経験が豊富であり、公賓客の随行等の高い水準を要する通訳業務を行える者であること
- ・経歴書等能力のわかる書類を提出のこと
- ・業務日程は以下のとおり。ただし、時間は目安のため、これを超過した場合でも同金額とする。

月 日	時間	内 容
11 月 6 日（月）	午前中 午後	関西空港発 フィレンツェ着 ※通訳は不要
11 月 7 日（火）	終日	開会、円卓会議等（フィレンツェ市内） フィレンツェからバチカン市国周辺ホテルへ移動
11 月 8 日（水）	終日	円卓会議等（バチカン市国内） 閉会式
11 月 9 日（木）	午前中	ローマ発 ※通訳は不要
11 月 10 日（金）	午前中	関西空港着

※終日は午前 8 時 30 分頃～深夜 24 時頃を予定

#### (2) 移動手段の手配

- ・空港～宿泊ホテル間の移動（11 月 6 日及び 11 月 9 日）
- ・手配日程は以下のとおり。ただし、時間は目安のため、これを超過した場合でも同金額とする。

月 日	時間	内 容
11 月 6 日（月）	午後	フィレンツェ空港→フィレンツェ市内ホテル
11 月 9 日（木）	午前中	バチカン市国周辺ホテル→ローマ空港

#### (3) 通信手段の確保

- ・国際電話の利用可能な携帯電話及び携帯 Wi-Fi（各 1 台）の手配（利用期間：11 月 2 日～11 月 10 日）。

#### 4 予定価格

800,000 円 (税込)

#### 5 留意事項

訪問日程及び内容については、変更となる場合がある。